



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **54/2009** (vastaanottaja täyttää)

1. Partnerin yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Suomalais-ugrilainen kulttuurikeskus Venäjällä, Komin tasavallan osasto
Postiosoite	156700 Venäjä Komin tasavalta, g. Syktyvkar, ul. Lenina 73
Puhelin	+7(8212) 44-03-40; 24-73-89
Faksi	+7(8212) 44-03-40
Sähköposti	fucult@rambler.ru
www-sivut	www.finnougoria.ru
b) Yhteyshenkilö partneriasiassa:	
Tehtävänimike/ammatti	kansainvälisen ja alueiden välisen yhteistyön osaston johtaja
Sukunimi, etunimi	Tšupryna Lilija Vasiljevna
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input checked="" type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
	<input type="checkbox"/> Muu, mikä?
3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)	
<p>Suomalais-ugrilainen kulttuurikeskus Venäjällä, Komin tasavallan osasto koordinoi suomalais-ugrilaista yhteistyötä Venäjällä hoitaen ajankohtaisia ongelmia suomalais-ugrilaisen kielten ja kulttuurin säilyttämisen ja kehittämisen parissa.</p> <p>Suomalais-ugrilainen kulttuurikeskus Venäjällä on virallinen laitos, joka tekee valtiollisella tasolla kansainvälistä ja alueiden välistä työtä, rakentaa kulttuuriluontoisia yhteyksiä suomalais-ugrilaisten maiden ja alueiden välille sekä Venäjällä että lähi- ja kaukoulkomailla. Keskus suorittaa tiedotustyötä ja kustannustoimintaa sekä tukee yhteisiä kansainvälisiä suomalais-ugrilaisia kulttuuritapahtumia, mukaan luettuna foorumeja ja festivaaleja</p>	
4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input checked="" type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokvataide, mediataide	<input checked="" type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input type="checkbox"/> Museoala, museotoimi

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Musiikki | <input type="checkbox"/> Sotahistoria |
| <input type="checkbox"/> Tanssi | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset |
| <input type="checkbox"/> Äänitaide | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret |
| <input type="checkbox"/> Teatteri | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, aikuiset |
| <input type="checkbox"/> Nukketeatteri | <input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, erityisryhmät |
| <input type="checkbox"/> Sirkus | <input type="checkbox"/> Ammatillinen koulutus |
| <input checked="" type="checkbox"/> Performanssi | <input type="checkbox"/> Nuorisoyhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Muu näyttämötaide | <input checked="" type="checkbox"/> Kulttuurivaihto |
| <input type="checkbox"/> Kirjallisuus, kirjoittaminen | <input type="checkbox"/> Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto |
| <input type="checkbox"/> Kirjastotoimi | <input type="checkbox"/> Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurihallinto | <input type="checkbox"/> Asiantuntijayhteistyö |
| <input type="checkbox"/> Kulttuurimatkailu | <input type="checkbox"/> Tutkimus |
| <input type="checkbox"/> Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide | <input checked="" type="checkbox"/> Kulttuuritapahtumat, festivaalit |
| <input type="checkbox"/> Käsityöt, taidekäsityö | <input checked="" type="checkbox"/> Muu/Mikä? vaatetussuunnittelu |

5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Kansanvälinen etnofuturistinen suomalais-ugrilainen muotifestivaali "Finno-Ugri: Art Style". 2010

Festivaalin tavoitteena on säilyttää ja kehittää perinteisiä ja nykyaikaisia suomalais-ugrilaisten kansojen vaatteita ja koristeita.

Festivaalin tehtävät:

1. Esittää vaatekokoelmia ja koristeita, jotka ovat perinteillisiä ja etnofuturistisia tyyliään ja korostavat omalaatuista suomalais-ugrilaista vaatteiden valmistusta
2. Levittää perinteistä ja nykyaikaista suomalais-ugrilaisten vaatteiden kulttuuria
3. Herättää nuorten kiinnostusta kansallispuvun kulttuuriin tekemällä oman kansan vaatteita
4. Etsiä lahjakkaita pukusuunnittelijoita ja koriste- ja käsityötaiteilijoita, jotka käyttävät kansallisia motiiveja vaatteissa ja koristeissa
5. Aktivoida kansainvälistä yhteistyötä ja suomalais-ugrilaisten kansojen kulttuurien keskinäistä rikastuttavaa vuorokeskustelua

Jokaisella pukusuunnittelijalla on oma nykyaikainen vaatekokoelmansa, joka on tehty kansalliseen etnofuturistiseen tyyliin tai jossa on käytetty perinteisen ja nykyaikaisen kansantaiteen motiiveja. Kokoelma sisältää perinteellisen nykyaikaisen kansanpuvun sekä erilaisia koristeita (hihnoja, rintaneuloja, pieniä laukkuja ym.). On käytetty sekä nykyaikaista että perinteistä (tuohta, puuta, nahkaa, kiveä ja helmiä) materiaalia. On käytetty perinteisiä käsityötaiteita mm. ompelua, koruommelta, kudontaa, sidontaa ja neulontaa.

Muotinäytös: esitetään perinteellisiä ja nykyaikaisia vaatekokoelmia, jotka on tehty suomalais-ugrilaissa maissa ja Venäjän alueilla.

Suomen partnerin rooli on osallistuminen muotifestivaalin järjestämiseen.

Jatkossa mahdollinen festivaalia Suomessa.

Suomalaiselle partnerille on hyödyksi että Suomen kulttuuria popularisoidaan kun suomalaiset muotoilijat osallistuvat muotinäytökseen. Kehitetään myös koriste- ja käsityötaiteen nykyaikaisia suuntia suomalais-ugrilaisten kansojen kulttuurin kautta.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Kulttuurilaitokset, muotoilun ja taiteen tiedekunnat, muotistudiot, ateljeet

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

M.A.Castrenin seura - yhteistyö hankkeissa.

Helsingin yliopisto Suomessa- opiskelijoiden vaihtoohjelmat, suomalais-ugrilaisten kansojen päivien järjestäminen

Venäjän ja Itä-Euroopan Instituutti - tietovaihto, työharjoittelu

Suomi-Venäjä-seurue - yhteistyö hankkeissa

